

خبرنامه

۱۲۵۶

* مجیدی بکرمدن برسدنك اونو بدلی ایکی یوز غروش والی آیلغی یوز
* اون غروش و اوچ آیلغی التیش غروشدر برسدنك پوسته اجری
* سگسان التی غروشدر *

* داخلیه صحیفه‌سه درج ایتدیر یله‌جک هر نوع مواددن اهمیت و حجم
* و نوعه کوره اجرت ایستور و شرکت و باقیه اعلانلرینک بهر سطرندن
* بش غروش التور اعلانات عادیه بازارقله طبع اولتور *

ذی القعدة ۲ سنه ۱۲۹۹ هجریه

جمعه

ایلول روی ۳ سنه ۱۲۹۸ ایلول افرنجی ۱۵ سنه ۱۸۸۲

اشبوجریده سیاسیات و معارف و نافع و تجارت و ادبیات و حیات عثمانیه الیهم و سلام و ملت و متعلق هر نوع مواددن باحث و منفعت عمومی به متعلق اولوب اغراض شخصیه دن وارسته هر درلو اوراقی درجه طالب رخصت و وطندر که هر کون نشر اولتور مطبعه
و اداره خانه‌سی باب علی قار شوشنده عدلیه جاده‌سنده طریق دائره‌سنده در

توجهات

اطنه ولایتی زراعت قومیسینی ریاستده ولتان
طرسوس خاندانندن عزتلو حسن کامل افندی به
رتبه‌نامه صنف نایبی توجه بیورلشدن

طرسوس قائمه‌های عارف بکه در دنجی مجیدی
ملکینه مکتبی ریاضیه معلی ارکان حریه
قائمقاملرندن عزتلو احمدشکری بکه اوچخی
مجیدی

مکتب مذکور فرانسجه لسان معلملرندن غیطان
و ادوسیدی افندیله در دنجی رتبه مجیدی

مهندسخانه بری همایون طوبچی درس معاونلرندن
یوز باشی شکری افندی به بشخی مجیدی

بشخی اردوی همایون نظامیه اوتوز یدنجی الاینک
ایکجی طاووری صاغ قبول اغایی شاملی محمد
افندی به در دنجی رتبه مجیدی

ایتالیا تلغراف عوم مدیری قوماندنور موسیو
دامیو به ایکجی عثمانی

عوم مفتش موسیو سالوا نوره اوچخی مجیدی
مخابرات عوم مدیری موسیو بوسود الیغوبه اوچخی
مجیدی

روما مرکزی مدیری موسیو فادلیری به اوچخی
مجیدی نشان ذیشان احسان بیورلشدن

دون انگلزه سفارتی باش ترجمانی باب عالی به کلدرک
ذات فخر اسمتات جناب و کالتپانه ایله خارجیه
ناظری حضرتلرله برمدت ملاقات آیلشدن

امریقا سفیری دون باب عالی به کلدرک باش وکیل
و خارجیه ناظر و مستشاری حضرتلرله ملاقات
آیلشدن

استانی تجارت قسمی باش کانی عزتلو صفوت بک
حقوق و حقوق باش کانی عارف بک دخی تجارت
قسمته تجاشری اجرا آیلشدن

معموره العز و الیسی دولتلو عباده مصیب پاشا
حضرتلرینک برادری اولوب پاشای مشارالیه
برابر بولان عزتلاو امین بک مامدان در سعاده کلشدن

سینوبلی معهود محمدک چورک تختدرله تیارو
یاهر ق برطاق کساک مجروحینه سبب اولمندن
طولانی تحت توقیفه الترق محاکمه لازمه سنک
در دست رؤیت بولندیغی معلومدر بونجه
کساک عملیات جراحیه مصارفک مرقوم طرفندن
تضمینی لازم کله چکی کنیدیسه افاده اولمش ایسه ده
بارسی اولدیغنی بیان ایش اولدیغندن و ذاتاً
قرانخانه سنک تعمیر بچون دخی شاملی عباده افندی به
مدیون بولندیغندن مذکور قرانخانه سببه
اوزرندی خانقل بک مزایده یقه‌لر قروخته
هر قاج غروشه بالغ او اور ایسه عباده افندی
ورنه سنک اچیدنک اعطاسیله فضله سنک عملیات
جراحیه مصارفنه اعطالنه جنی ایستیلشدن

برمدت نیری باب عالی ایله بلغارستان امارتی بینه
منازع فیه اولان مرجعیت حسیندن بلغارستانده
املائی اولنلرک صاهه میوب قالدیغی معلومدر

بونک صورت تسویه سی بولتیق اوزره بلغارقبو
کهنداسی موسیو جانوف خارجیه مستشاری
عطفونلار تین افندی حضرتلرله ملاقاتده بعض
صور تسویه در میان ایله کله اجرایی ممکن اولوب
اولدیغنی باند کره عدلیه نظارت جلیله سندن استفسار
قلمشیدی

بودن طولانی بلغارستانه برقوق کساک و کالتنامه
ارسال اید مدکلرندن بلغارستانده حکومت
محلیله بومقوله املائی ضبط ایله بسده یزه ابراد
قید ایتکه باشلامش و بومقوله اصحاب املاک
شکایتی مستلزم اولدیغندن بوقضیه به بران اول
برتیجه ویرلسی حقیقه تأکید داخلیه نظارت
جلیله سندن برتذکره تریم قلمشدن

هر حالده اصحاب املاک مغدورینه اوغرا دالماق
اوزره بومقوله بران اول برتیجه ویرلسی
الزمدن

قره حصار صاحب نائی سابق سماحتلو یعقوب عاصم
افندی حضرتلری بکره باراده سنیه در سعاده
هودت ایش و مابین همایون اجله مأمورینی ایله
ملاقاتده مظهر لطیف اولمش اولدیغنی غزنلر
روا بیلشدن

(رسمی)

استانبول عزته سنک چهارشنبه کونکی نسخه‌سنده
انگلزه‌نک مصر اردوسنده استخدام اولتیق اوزره
تحریر و تدارک ایتدیکی عملیه دائر بعض روایات
مندرج ایسه ده مذکور غزنلرله بحر اولدیغی وجهله
انگلزه ایلیجینستک در سعادت ترک ایتک استدیکنه
و باب علیدن مأمورین ضابطیه و بریلان امر
اوزرینه بوبله کی اختلاف مندرج اولهرق سفیرک
عزیمندن فراغت ایتدیکنه دائر نشریات واقع
حاله موافق اولوب فقط عملیه تحریری حقیقه کی
قرار دوائر لازمه سنه تأکید قلمش اولدیغندن
بیان حقیقت حاله ایتدارقلندی

(فرانقورت) دن (بول پرسلر) نام و یانه غزنلر
یازلدیغنه کوره (فرانقورت) شمدوفر اداره‌سی
درکتوری موسیو (سیالد) تشرین اول ایتداسنده
نافعه نظارتی مستشارلغی ایله خدمت دولت علیه
داخل اوله جقمدر و مشاور خاص موسیو
(نوردیه فیخ) تجارت نظارتی مستشاری اوله جقمدر
موی الیه موسیو (سیالد) انشایی متصویر اولان
طریق جدیدده داخل اولدیغنی حالده عثمانی
شمدوفرلری اداره‌سی دخی درعهده ایده جکدر
بویکی توجهات اجرا اولمشدر

موی الیه‌نک خدمت دولت علیه ده استخدا ملری
و اتندروف و کششرفاندیلرک استخدا ملری کی
الماتیا دولتی و ساطتیه اوچ سنه مدته اوله جقمدر
(ازانس روتر) ایلولک بدیسی تارخیله مورخاننده دن

الدینی برقطعه تلغرافنامه مآلته نظراً عثمانلیر
بونایرک ایکی نقطه‌نی دولت علیه به تسلیم ایتلری
نقاط ثلاثه منازع فیه یونانیلرله ترک و فراغ ایله
تسویه مصلحت ایدلسنی تکلیف ایلشدر بونایر
ایسه بونقطه‌لرک بشیده بونایرله عاقل اولدیغنی بالادعا
بونکلی قبولدن قطعاً امتناع ایتلشدر

اگر مذاکره ایدن برغرره حصه‌لر کلیه بده مخاصماته
تکرار بدأ اولنجه حق اولور ایسه حکومت عساکرینی
سفر رحاله قوه جقمدر ذاتاً حدودده بولان اون
بیک کشتی به الحاق اولتیق اوزره درت بیک کشتی
حاضر ایلشدن

و یانه دن (دیلی تلغراف) غزنلرله کوندریلان
برقطعه تلغرافنامه مآلته نظراً جانب باب عالی‌دن
سفرای سلطنت سینه به تهریرات عومیه آیه
تسطیر اولمشدر

عن در سعادت فی ۱۱ ایلول
تحریرات تلغرافیه عومیه به ذیل اولهرق یونان
حکومت سنک حدود اوزرله بحار به تک تعطیل
اولنجه حق ایدوی حقیقه واقع اولان بیانیه رعنا
و یونان دولتی در سعادت سفیری طرفندن تبلیغاته
متاباً عساکر یونانیله طرفندن الدیغز معلومه
کوره دون بینه مخاصماته مباشرت اولمش ایدوکنک
اشعارینی فاقدن خالی کورهم

قره‌علی در بدی منازعه مشغولده حقیقه‌کی افکار
اشلا فجویانه‌مزی اثبات ایچون کیفیتی طرفکره
اشعاره مسارعت ایدرز عثمانلی و یونان حدودی
حقیقه‌کی منازعه‌نک تسویه سنه دکن اشوبقه‌طدنک
بیطرف طوئسنه بده بوفکاره مبنی اشعار ایلشیدیک
بره کلهجه دولتین میانده مناسبات دوستانه‌نک
بقاسنی محافظه مقصدیه اشوبقه‌نک موقه حل
و تسویه‌سی ارزو ایلشیدیک یونان دولتی دول
معظمه به قره‌علی در بدی هجومه ایتدار ایللرندن
طولانی عساکر عثمانیه‌نک اتهامی متضمن منازعه‌نک
بودن طولانی ترتیب ایدیک مسئولیتک تماماً باب عالی
اوزرینه ردینی محتوی برقطعه تحریرات عومیه
کوندرلدیکی خبرالدق هجومک عساکر شاهانه
طرفندن واقع اولدیغنی تکرار ایتسان ایلرم
بوخصوص مرتبه‌نک بویه وارمش برکفیتدر
طرفندن واقع اولان محق تکلیفاته ایش ایله جواب
و برن یونانیلر در عثمانلی مفرزه‌سی مذاقعه
و مقابله مشروعه به مجبور اولمشدر اشوبقه‌مودی
خارجیه ناظرینه تبلیغله شدیدی بولندیغز حال
و موقعی و ارعنی منازع فیه حقیقه‌کی مسئله‌نک
بالاخر تسویه‌سی خصوصیه‌دن ارزومزی
کندولرینه اشعار ایده‌یلور سکر (سعد)

دون دولت علیه ایله یونان دولتی میانده براتلافی
اساسلری بولمش ایدوکی و باب عالی‌ده مسئله‌نک
شورایکی کون طرفنده طرفینک تمونینتی موجب
اوله‌جق صورتده حل اولنجه حق ایدوی مأمول
اولندیغنی (استرن) یازمشدر

(استاندارد) غزنلرله سنک الوب نشر ایلدیکی برقطعه

تلغرافنامه مآلته نظراً عراقی بدوی یلری کیلر
اوزرینه جلیله خطوط تلغرافیه‌نی و طرق جدیدیه‌نی
تخریبه تشویق ایدلرک سوش قنالی ایلوقه‌ایلیک سعی
و غیرتنده بولنور ایش سوش شهرنده ایدجه‌جک
صوکلان بوللر ایلولک بشخی کونی قطع اولمش
ایسه ده بوزدن حصه‌لر کلان خسارک او قدرکلی
بولنامهش و بوللرله بالسهوله تعمیر ایدیه بیلشدن

اسکندر یه دن ۷ ایلول تاریخی تان تلغرافدر
یارین دول معظمه جنرال قونسلوسلرله خطاباً
خارجیه نظارتی طرفندن برمذکره عومیه تسطیر
اوله جقمدر اشبو مذکره ایله شریف پاشا
تضمینات مسئله سنک تسویه سی ایچون بر مختلط
قومیسینک تشکیلی طلب ایلیه جکدر دول
معظمه دخی ایکجی درجه‌ده دولتری بوشه
اشتراک دعوت ایلیه جکدر

قومیسینوهری ریاست مقامنه کچمک اوزره ایکی
مصرلیدن و ایکی انگلیز و ایکی فرانسز ایله بر
آلمان و ایتالیا و اوستریا و روسدن مرکب اوله جقمدر
قومیسینک وظیفه مأمورینی دخی بتون استدعاری
تدقیق ایله تضمیناتک مقسارینی تعییندن وزوم
کونردیکی حالده خدمات عومیه‌نی تأمین ایچون
منابع اساسیه‌نی حفظ و وقایه ایدلرک نصفه قانونی
یکیدن کوزدن کچور مکدن عبارت اوله جقمدر

اسکندر یه دن ۷ ایلول تاریخی تانه چکیلان
تلغرافدر
موسیو دو یسون و ریشاد سونک قاتلی بومصباح
بر انگلیز مفرزه عساکر یه‌سی حاضر اولدیغی
حالدیه برلی پولیس طرفندن قهصاصا اعدام
اولندی

بومصباح بورایه کیش اولان (فالقون) نام طوب
دوبه‌سی عساکر عثمانیه‌نک و رودی حقیقه برطاق
فروغانی جسرال (ولسله‌ی) ایله بالذا کره
قرارلشدیرمغه مأمور اولان (سیرشارل و یلسون) ی
حاملأ او یلیدن صکره اسماعیلیه به متوجه‌جکرت
ایلشدن

حریق و یغمالدن طولانی وقعه کلان ضایعاتک
تضمینی قرارلشدیرمغه مأمور مختلط قومیسینک
تصفیه قومیسینوهره و کیلی دولتر مأمورلیدن
مرکب اوله جقنی تختلدر

(دیلی نیوز) غزنلرله اسکندر به مخبری ایلولک
السیسی تارخیله مورخان رضع موثوقسندن اخذ
ایلدیکنی ادعا ایله عربینک قوای عساکر یه‌سی
بروجه‌آتی مقادیردن مرکب اولدیغنی مذکور
غزنلرله با تلغراف اخبار ایلشدن

(کفر دوار) ده بشیک پیاده و ۴۵۲ سواری
و ۲۴ قروب طوپیه‌لر اون بیک بدوی قوماندانی
طلبه پاشا
(مار یوت) ده اوچبیک ایکون پیاده و اوتوز
سواری و ۱۸ قطعه طوپ ایله التی بیک بدوی
(رشد) ده ایکی بیک درتوز پیاده
(اوقیر) ده درت بیک سکر بوز پیاده اون ایکی

قروب طوپ و بر بولک سوار یله بیک بشوز بدوی
(دمیاط) ده بشیک عساکر زنجیه و اون ایکی
قطعه قروب طوپ

(تل الکیر) ده اون طقوز بیک ایکون پیاده
طقوز بوز سواری و قرق قروب طوپ و سکر
بیک بدوی قوماندان راشدا پاشا

(صالحیه) ده بشیک پیاده ۱۲ قطعه قروب
طوپیه سکر بیک بدوی

بونلر جمع اولدیغنی حالده پیاده‌نک مقداری قرق
درت بیک التیوز و سواری بیک سکر بوز و طوپک
عددی ۱۴۳ قطعه دن عبارت اولدیغی و بدوی بولرک
دخی تقریباً قرق بیکه وار دینی اکلاشلدر

انگلز غزنلرینک معلومه‌اترینه نظراً عراقی
ارکان حریه‌سی میانده درت آلمان و رده‌انلیان
موجود ایش

انگلز عساکر باش قوماندانی (دوق دو قلمبرج)
عساکر معاونه احتیاطیه ضابطاندن هیچ
برینک یکی امره دکن مآذونیت مخصوصه صدور
ایتمکله مملکت اجنبیه به عزت ایده مامورینی
متضمن بر امر نامه نشر ایلشدن

ایلولک اوچخی بازار کونی (غیرور) ارناودلرینک
جسوار شهرده برقره طاعلونی قتل ایله پارملش
اولدقنری و بوفعلک قره‌طاعلور میانده همچان
عظیبه سیت و پردیکی پودغور بچهدن اورویا به
چکیلان تلغرافدن اکلاشلشدن

هرتقدر پولیس طرفندن کوزدیلکده ایسه ده
بینه‌قلبه شهرنده بلغار سرسینلری طرفندن مالیه
مدیر سابق (استراسکی) نک ریاستی تحتده
بر جمعیت خفیه عقد اولمش ایدوکی فابیدن تانه
یازلشدن

صوفیه دن یازلدیغنه کوره شورای امارت
انتخاب نظامنامه سنک تدقیقی اکل ایلشدن
طوغریدن طوغری به اعطای رأی اصولی الغا
اولمشدر انتخابات بولن بویه ایکی درجه اوزرینه
وقوع بولجقمدر منتخب اولق ایچون برطاق
شرائط مالیه و معارفیه اعطای ایتک اقتضا
ایده جکدر و بوده هیئت انتخابی‌نک تأثیر نفوذینی
ازاله ایچون وقوع بولجقمدر مجلس عومی
اعضاسنک مقداری سگسانه ابلاغ اولمشدر

اسکی قانون انتخابی موجب بجه برمعوت نامزدلکنی
ان واحدده بر قاج دارنه وضع ایده‌یلور ایدی
قانون جدید موجب بجه بر نامزد بالکر برداره
انتخابده کندوسنی انتخابه عرض ایده‌یله جکدر
بسپوس و مترو بولیدکی صنفو عالیده رهبان ایله
مدیران حقیقه‌مه‌مه‌ استانیله اجرا اولنجه جکدر
مجلس عومی ایچون اعضاسی طرفندن انتخاب

اوله میوب پر نس طرفند ن نصب و تعیین
قلعه جقدر مأمورینك انتخاب حق و صلاحیتلری
اوله میوب جقدر

۲۵ اگستوس تاریخچه کور بجه دن النان
مکتوبدر

غزیه معتبره کزه کوندرمش اولدیقم مکتوبدر
مطالعه عاجزانه م اولیور کور بجه سنجایی
ملحقاندن قضا ناحیه رذن بعضیبرینك
تخصیصه احوال جغرافیه سندن بحث اولدیغی
کبی سنجایغ مذکورده تابع (پهلستانه) ناحیه سی
دخی مع ذکور مسلم ۵۶۱۹ و غیر مسلم ۴۳۴۵
نفوس اولوب ۱۰۲ دکاندن عبارت بولمیشدر
ناحیه مذکورک مدیری تشبیه لی وچالشقان
غور روشن بک نامنده رذاکر اشوبو ناحیه بک
قوه نابعه سی اعلا ورتقبانه مستعد وارضی
واسعه مالک اولوب اهالیسی اولدیقه چالشقان
وخاصلاتی حفظه وشمیر جودار وحصن قانون
قار بوزک و سائر بک دخی اعلاسی حاصل اولوب
هله صوغالک ترلازه زرع اولدیغندن هر عددی
۲۰۰ درهمه قدر اولدیغی کبی جملیه سی دخی
قرمز بدر بجه چاره بک بابازمزدن کوردیگری
یارز افکار سقامت ادباری عتیق الات وادوانک
قوللانسی قادت مزروغانی بک کرده راقش اوزو پا
کاری آلات وادوات استعمال اولدیغی حالد حاصلاتک
شمیکنه نسبتله رفاه منلی حاصل ایده جکی کبی
مفسارف زائده دن دخی خلاص اوله جسی
اظهر من الشمس ایکن قنقی قضایه الکادر سین
چونکه معارف اولدیقه هر برمودادک نیک
ویدیکی اکلا بجه قفادکدر مکر الهامات اولسون
ایشته بوراجه معارف اولدیر کروه قالمیشدر
واجبه سی اولقدر مقوددرکه معارف لفظنك
معناسنی فهم ایده جک اون ادم بولغا زورالینك
تفصیلاتی بالاخره عموم کور بجه سنجایی خلقنك
اخلاقندن بحثی صرده اولنه جقدر
رفاه سنه دخی طریق شفاوتده یو یان وایان سنیه
ایصال دست زبان ابتکده اولان مناسب ولایتی
داخلنده قیاز قضاسنه و مضای دبره قر به سی
اهالیسندن ولی نام شق کچکرده رفقایله برابر
در دست اولنورق قیاز قاعقه مالمغه کتور بلوب
اوراده عجوس ایکن والده سنک کتورمش اولدیغی
بورک درونه وضع ایش اولدیغی طور بی ایه
کجه هر کس تراوخده بولدیغی حالد یاقولدیغی
نیوری قطع ایدرکونونجیلرک اندن قنقی قایوب اوج
نفر رفقیله برابر صوا یشمش و شوارالق بعض
ماده نك تحقیق غنینه کسیر بدهن کتمش اولان
کور بجه موقعی قوماندانی واداره هرفیه رئیس
قائم مقام هر تلونیم بک اهرمیت اولورق رجفتنك
قلبه سنده بصیر بلوب هر قوم ایکی نفر رفقیله
تشریف لاجه ایدار اتمی اوزرینه عسکر و ضبطیه
خازندن مقابله بلنل قاعده سنک اجراسیه اوجی
بردن مجروح ایدلش و هر قوم ولی ایش اولدیغی
یاره ایه فرار ایش و تعقیبه مستوفی فولر سسوق
اولنش اولسینه عهد قریده انک دخی در دستیه
اورال جبه یونک دخی وجودنک اذله سی زمانی
کیشدر میر موی ایه بوندن بشفه اورال جبه دخی
خیلوجه اجرا هه و فقیهله برابر اکل اسلایس
ایده جکندن هر کس امید واردر

در سعادت لیان دائره سندن
کچرلر درونده بیوک و کوچک بالجه ماونه وقایع
بلکن کشاد ایتیری منوخ اولدیغی کبی در سعادت
لیانی ایه بوغاز ایچی وقاضی قر به سی و خارجی بکی
قبو صورلده اوفق پیاده و سندان و امثالی مزاکب
بحر به صغیر بک یامکن ایه کشت و کداری

دولت لیان دائره سندن
کچرلر درونده بیوک و کوچک بالجه ماونه وقایع
بلکن کشاد ایتیری منوخ اولدیغی کبی در سعادت
لیانی ایه بوغاز ایچی وقاضی قر به سی و خارجی بکی
قبو صورلده اوفق پیاده و سندان و امثالی مزاکب
بحر به صغیر بک یامکن ایه کشت و کداری

خدا نکرده قضا و ضایعات و قوعی اناج ایده جکی
جهنله بحال مزبورده یو جلی نقل ایلایان قایق
و صندلرک دخی بلکن کشاد ایتیری بک تحت
منوعیته القسی و فحشا سرینك قانونا مجازات
اولمسی موافق مصلحت کور غش و دوام منوعیته
اعتنا ایتک اوزره مخصوصاً مأمورلر تعیین قلمش
اولدیغندن کیفیت معلوم اولق و ذکر اولسان
مخارده بلکن ایه کشت و کداز ایتله ک اوزره
اعلان و اختصاره ایدار قلمشدر

(ازانس هواس) تلغرافنامدری
قساسین ۱۳ ایلول

انکلیز عساکرینك (تل الکبیر) اوزرینه
حرکتلری بو صبح ساعت ایتکده باشلادی
حرکت مذکوره طائی صو قناتک ایکی ساحلندن
بردن اجرا اولیور
جبرال (ولسله) ی عرابلرک موافقی صدارق
و بونلرک ارقه سندن شمشورقری تحریب ایلک
وزقازیق ایه خط مختار بره رینی کسمک نیتده
بولیوردی

پورسید ۱۳ کذا
انکلیز عساکری بو صبح ساعت دردی اوج
چارلک کچرک (تل الکبیر) موافقی اوزرینه
هجومه باشلادیر
انکلیز حر فی زانور
پورسید ۱۳ کذا

عرا یلرک (تل الکبیر) محاربه سنده ی
ضایعاتلری ایکی بیک و انکلیز لک
اکثری صایط اولق اوزره ایکوز تخمین اولیور
عربی اردو سنه قور و انتظام سزلق طساری
اولمیشدر
انکلیز سوارسی فرار یلرک خط رجعتی
کشمیشدر

پورسید ۱۳ کذا
(کفر الدوار) دخی عرابی عساکرینك قاهره به
طوغری جکدکری شایعدر
لوند ۱۳ کذا

بوصباح تاریخچه مورخاً اسکندر بدهن النان بر
قطعه تلغرافنامه مآله نظراً انکلیز تل الکبیری
ضبطله بر جوق ادم اسیر ایه فرق طوب المیشدر
انکلیز عساکری هرایی برقیب ایده یور
لوند ۱۳ کذا

جبرال (ولسله) دن (تل الکبیر)ک ضبطی
مشعر النان بر قطعه تلغرافنامه ده راینک قوی بکری
النی بک ادم ایش طوب تخمین اولنش و انکلیز لک
قواسی دخی اون بر بیک پیاده وایکی بیک سوار ی ایه
التمش طویدن مرکب بولمیشدر
انکلیز عساکری جسارت کوسترمشدر
هرایسلیرک ضایعاتی کلدر عرابی (زقازیق) ه
طوغری صوا یشمیشدر
هندستان عسکر یه هغلادر لوسی (زقازیق) ه
طوغری حرکت ایش و انکلیز سوارسی (بلنیس)
اوزرینه ایلرولکده بولمیشدر

(ازانس رور) تلغرافنامدری
لوند ۱۲ ایلول
جبرال (ولسله) ی بوصباح (تل الکبیر) اوزرینه
حرکت باشلامش و طلوع شمسه مصر لیر اوزرینه
هجوم ایده جکمش
لوند ۱۳ کذا

بوکونی تاریخ ایه مورخاً اسکندر بدهن النان
برقطعه تلغرافنامه نظراً (تل الکبیر) انکلیز
عساکری طرفندن ضبط و تسخیر اولنش
و بونلر مصر لیردن فرق طوب ایه بر جوق اسیر
المیشدر انکلیز سوارسی هرایی عساکرینی
تعقیب ایده یور

دون اوله بدن صکره (سپارنه ولسله) اردو
هرگزندن انکلیز سفارخانه سنه اتی تلغرافنامه ی
جکمشدر
اسماعیلیه ۱۳ ایلول
(تل الکبیر) بوصباح بکری دقیقه ده المیشدر
فرق طوب ایه بر جوق اسیر اخذ اولمیشدر سوار ی
عساکری عرا یلیری تعقیب ایده یور محاربه به
صباحین الاقر انغه ساعت درت بچسده
باشلامیشدر

قسطونی غزیه سندن
سایه ترقات وایه حضرت شاهانه قسطنونی
ولایتک محتاج اولدیغی بونلرک انشایچون هر سنه
مقدار کافی مبالغ تخصیص و احسان بولدیغی کبی
بوسنه دخی بدیو زالی بیک غروش تخصیص
بیوراش وسنه سابقه دنده بر مقدار قجه ارتمشدر
و یول عملیاته اید بولی لیانی انشایک مطلوب
وجهله بولنده دوام ایتسی ایچون هر در او غیرتار
هتدر یغ اولیور هله شو کوندره یو آباد
طریق عملیاتی خیلدن خیل ایلرولمکدهدر

و یومیه خیل ایه ایشلدر مکدهدر کور یلر
یا بلوب از میدن اقره به قدر مجددا کشاد اولمغه
اولان طریق کرک بولی سنجایی داخلندن مرور
ایده جک قسمتی آجسوق ایچون نافع نظارت
جمله سندن تعیین بیوراش اولان مهندس
وقونو قورور اشوبو اغستوس بک بکری ایکنجی
کونی بولی به مواصلت ایشلدر

اشتب قضاسنه تابع بکی کوی اهالیسندن ساعجی
براسیور نام شخص مناسر حوالی سندن بلغار اهالیسی
فساده دعوت ایچون کشت و کداز ایتکده
بولدیغی حالد در دست اولنورق بو طرفه اهرام
اولدیغندن هر قومک احوال واقعه سنه نظراً
امثالی وجهله فامیاسیه برابر بردها بو طرفه عودت
ایده مامک اوزره اطنده اسکانه قرار ویرلکله
کیلان قصبه سی اهالیسندن اولوب بوندن چند
سنه مقدم مالک شاهانه به تجاوز ایش اولان
اشقیالک ما کولات و مازنه سننک نقلی خدمتده
بولدیغی ثابت اولان لاز اولوده طاسونک طقوز سنه
مدتله سلا نیکده کورکو وضع اولنشه و احوال محلیه
حقنده معلومات اعطاسیه جاسوساق ایتدیکی
درجه شویه واصل اولان قصبه مذکورلی یوان ولد
وقوفک بش سنه مدله سینوبده قلعه بند اولنشه
قرار ویرلشدر (قوصوه)

اسماعیلیه دن ۶ ایلول تاریخچه تانه یازلمیشدر
بجه مجلس مختلطی عدندن کلان سفاتی بدی
کون قراننده الله وضع اولنسنه و بومبایدن
کلان سفاتک دخی برکون نظارت اتنده طولسنه
قرار ویرمیشدر مجلس مذکور قولانک
هندستان عساکری یاننده بولسان عسکری
خدمتجیلری واسطه سنیه بورایه صوقل سندن
فورقیور
امیرال (هوات) وایده امیرال (سپور) ه
مراجعت ایش و اوده بومبایدن کلان سفاتنه وضع
اولسان قرانته ی قبول ایه برابر هندن کلنلر
ایچون برعایسنه طبیعت کافی اولدیغی بیان
ایتمیشدر امیرال موی ایه انکلیز سفایتنه قتاله
دخوله مساعد ویرلسی رأینده بولمیشدر بجه
مجلسنک قرار رینی دیکله میان بالکن انکلیز زرد
ناالندن کلان بر فرانسز بوسنه واپوری عده
اوغرامش اولمغه سویشده او توزالتی ساعت
قرانته اتنده طولمیشدر

(سیقل) غزیه سی مارسلیا مجریدن اتی تلغرافنامه یه
الوب نشر ایشلدر
تونس دن ۷ اغستوس تاریخچه یازلمیشدر
فرانسز عساکرینک برینه هجوم ایه سو معامله

متصرف بحر اجر ایه اسکندر بده قورلا ظهور
ایش اولدیغندن محله نظامات محیدنک عمای تمامه
اجراسی ایچون ترید بصیرت اولمسی و صلیاسنی
حاوی بجه مدیرینك بر مکتوبی تبلیغ ایشلدر
شمیدن اعتباراً مصر و بحر احردن کله جک کیاره
قرانته وضع اولنه جقدر
(ازانس هواس) دخی ایلولک بدیسی تاریخچه
مارسلیدن اتی تلغرافی السوب غزیه ره تبلیغ
ایشلدر
مارسلیا پرده سی مارسلیا بجه اداره مدیرینك
اسکندر یه و بحر احردن کلان کیلرک قرانته الله
وضع ایدلسنی اشعار و تنبیه ایشلدر

رومانیا رسمی غزیه سی (لبرغ) و (کیشنو)
و (قلبه) ده قورلا ظهور ی حقنده جیقان
شایعدی نکذب ایلور

ممالک مجتمعه امری فساد (نکستاس) متصرفی
(برونسویل) اهالیسی ایچون اعانه طلب ایشلدر
اورا ده بشیوز کشیدن زیاده ادم صساری حابه
طولمیشدر اشوبو ساری خسته لقی سرعته
توسع و سیرایت ایده یور هر کون یتش بش کشی
قدر یکیدن بوخته لقه طو تیلور
مانیل اطله سندن در یوز الی بش یرلی و بش
اوروپای اغستوسک صوک بازار و بازار ایتسی
کوندره قولادن وفات ایش ایسه ده خسته لقی
خفت پیدا ایتکده ایش

طرابلس غربدن مالطزلرک هجری اوزرینه ایشلدر
میانده برطاق شایعات ظهوری مناسبیه فرانسه
طرابلس قونسلوسوی موسیو (فروت) بو باده
فرانسزله خطاب اتی یانامه یی نشر ایشلدر
« تبعه اجنیه دن بولان خر سینلرک خوف وهراسه
مینی یوردان هجرته باشلادق لری بو باده حکومت
محلیه به مراجعت ایلندک کرک بن و کرک دول
ساره قونسلوسلری والی ولایت اجد راسم پاشا
وعسکری قوماندانی محمد ذی پاشا ایه عقد انجمن
مشورت ایه مشار التهادن امنیت غومیه حقنده
تعلیمات صریحه و قطعیه الدق بینه علیه اجنیلرک
هجرت بک اصابتی اثبات ایده جک صورته هج
برشی واقع اولدیغی طرفدن بینه مقتدرم ایشته
انکچون تون فرانسزله مطبش ایلال اولورق مملکتی
ترک ایتاملری تو صیه ایلرم »

تونس دن ۷ ایلول تاریخچه تانه یازلمیشدر
(جینو) نامنده بر ایتالیان اغستوسک اوتوز
برنجی کونی بلا سب فرانسه افراد عسکر یسندن
ری اوزرینه هجوم ایش و برقیصه مدت
مجادله دن صکره هر قوم ایتالیان سیرجی نفر لک
سونیکسنی الشدن الحق ایستدک لری کورهرک
ایتالیاقونسلو سنجانه سه فرار ایش و اوراده اتنده ی
سلاجی قواصلردن رینه تسلیم ایشلدر
فرانسز حکومت عسکر به سی بوکی حالاتک منع
تکری غنینه مرقوی توقیف ایتدیر رک لاجل
الحاکمه دیوان حربه کوندرمش و اوده بوکون
برسنه مدله جسنه حکم ایتدیرمیشدر

شهر اهالیسی دون اخیراً انکلیز دن کلان مالطز
لول میاننده برمنازعدن هجسانه دوشمشدر
بونلردن ایکسسی یاره لوب اوچی دخی اولوم
درجه سنده یاره المیشدر
داخل شهرده قوه ضابطه سی اجرادن
فرانسز لری منع ایدن معاهدات حقیقه اصولندن
ز یاده سنیه تشکی اولیور

تونس دن ۷ اغستوس تاریخچه یازلمیشدر
فرانسز عساکرینک برینه هجوم ایه سو معامله

ایش اولان (جینو) نامنده بر ایتالیان بوکون
برفرانسز دیوان حربی حضورنده محاکمه اولنه جقدر
فرانسز صساکری علیه نه صرحله مهم دیگر ایتالیانلر
دخی مجلس مذکورده محاکمه ایدله جکدر

تونس محاربه سی اثنا سنه فرانسه علیه اداره
قله اشعار بولان (المستقل) نام ایتالیان و عرب
غن نه سی محر سابق موسیو (بوقوس) ک وفات ایش
اولدیغی اورادن خبر المیشدر

(عینا ورقدر)

استانبولده شرکتلر ییتنده بعضی معیار حالات شیلر
جریان ایتکده و یو کا ایسه اصحاب مرادن بری
جیقوب و یو لنسو بده احاله دقت و نظر ایتامکده
بولدیغی جای مرادر
باقده مکه کیمسه ده برس یوق بوالسده کندم
یازمغه بالالزام مجبور اولدم هر حاله طبع
ونشری ازجان ودل احترام قلدور

الک زاده کوزل و اسطه نقیه اولان تراموای
عربیه سدر بوشرکت ملکرده واقعا واپورزدن
اسهل اولدیغی و سارغادی عربیه حیوان مقوله سی
کبی واسطه نقیه دن اهون بولدیغی قابل انکار
دکسده حفاکه معاملاتی ایچنده برطاق حالات
نامناسب بولمیشدن بو باده اهالیک نفرتی قزانور
بو حال هر قدر مأمورل طرفندن وقوعه کلکده
ایسدهده بوده صر بک بر اصول انتظام تحتده
بولنامسندن ایلرولکوب بو خصوصه مأمورلک
مشریدن زیاده مرجعندن کوردکری تهدیدن
بو خدمتی اغایه مجبور بک کوردکری نه حق ویرلور
بر عسکر و یاخود بر باشیوزوق مرکز خارجده
عر بک ارقه سنه بدیسی بلیت دیمه دن قونو کتور
افتدی تهدیه باشلایور

مقدملری عربی طور درمق عادت ی چیقار دبار
ایدی بواصولده او دکل ایدی چونکه بوقوف
جمله مرکز عر بک حرکت مانع اولدقن
بشفه مشتر بک دخی وقتلرینی ضایع ایتدیرمکه
بادی او لیور ایدی

قسط شدیکی اصولدن یه اهون ایدی اوله
مخاطره لری برده ادمی اتوب قاقق و سکو کوب
صایق برتله کک و یاخود بر عارضه ک و قوعنه
سلبیت و بره جکته بو تراموای شرکتی شوعر بک
ارقه سندن عر به جیلقی محلی تون تون دفع ایه
برطرز اخره قو بده هم بو مخاطره دن و همده
مسؤولیتدن سالم اولق چاره سنه باقسه احواله
اغریدن سزیدن تخلص اوله جی بدیدیر ورده
قارشوی (استانبول) عر بکده برنجی موقعی حذف
ایتدکری عر بک جله سنک مندر سز کوردکری
اکلا شقه در

اهالیک تسهیل راحت ی دوشنن شوق و ممانیه به اولور
بو بکری مندری حذف ایده جکته هر وت ایدو بده
بکری مندر دهاضم ایه دیگر بوش هر بکری
عموماً مفروش ایدرک اهالیک بدرجه ده حسن
خشنود و نمونیتی فرانسه

اما مصارف و کلفت اوله جقمش خشنودیت غومیه ی
قرانق ایچون بو قدر جق بر فدا کارلغی ایتکده
نه یاس وار
شرکت خبر به یکی بلیت توزیعی اصولندن تقدیر
مستفید ایدسهده مشتر بک بوندن بک خشنود سز قالیور
بوندن تولد ایدن مشکلاتک حد پائی بو قدر
اوت بن برآمور و یاخود اصنافکه محل خدمتدن
معین بروفنده چیقیدیلورم

واپورلک حرکتندن بش دقیقه اول کورپی بشفه
جهاد ایدیلورم برده موز عثانه کلوب کور بیورمکه
ماضلق اه بر جم غصیر بر بو غلبه لکدن قور تلمدی

قېان كېي برىمىلدن واپورە قو بولدى كېمەز ۋەت قايدين
اراكك بريدە اولارق واپورە كىرەنچە بقدەر اولمىان
رزالت چكلىمان مەقندى قالدور
كىچىن كۈن بولۇندە بە كەش ايدىم سەاعت اونده
كوپرى يە عودت ايدە چك اخشام واپور يە ۋەت
حر كەتتە بېشە يىلدىم ايسە دە وغلە سەل كەدە نە
موزە بكا بليت يېقىش دىرە يىلدى و نە دە بئە كز
بليت الماغە موفق اولە يىلدىم

واپوره المدم موز عك تهديدن قورقار
 يشه ميوب فالدير قلازلك حالته تقدر تأسف
 ايديلور ايسه بليتميز واپوره كيرلرك دخی بعده
 كوپر بده نماز عدل يشه او درجه تأسف اولور
 چونكه شركت خيريه لك اعلاانده بليتميز
 كبرانردن ايكنقات اجرت الله جعفر صراحتي
 واردر

والحاصل شرک کلمہ نہ یکیدن اصلاحات تشکیلات
اجرا اہم تباری دہا ز یادہ محذورات ومضراتک
داعی القائتہ سبب اولمیری جہتلہ بولبدہ مرجعہ یکن
نظر مرجعہ تباری دعوت ایدرم وبردہ اسکداردہ
طوبخانہ لی اوعلی جوارندہ نشستہ بک سہ وقاضندہ
بہا بک کوشکی قارشوسندہ اوچ درت سندہ نہرو
بولک او زرنہ خراباً آچیق صاحبیق طوران
بر بستان قیوسی الخائفہ ہندہ قبادلماش اولغسلہ
معادہ تعالی کرکچوچقار وکرکچہ یار یسی کچن
ادمارک قضایہ اوغر اہجقاری ملحوظ بولندہ یقندن
دائرہ مامورلر ینک شدعی بقدر بوقیو نظر دقتلر نہ
تصادف اہتمامی جای تعجب اولسنہ بناء شوقیونک
دخی اورادن دفع ویا محکمہ قبادلسی دائرہ
امور لری معرفتیہ صاحبہ شہیدیۃ نتیجہ قلمنی
مرجو ومضمر صدر مصطفی

مکتب صنایع داخلیه ضابطانندن بری طرفندن
مطبعه عزه تبلیغ اولنان ورقه در

مکتب صنایع تحفته بولنان مناو عملک اوتدندبر و
صایدی اوزم و سائر بوی ما کولانت فاحش
فیثاله اولدیغی حقنده مکتب مذکور داخلنده
مستخدم اوسته زله عمله سی طرفندن ایدیلان افاده
وشکایت اوزرینه مدیریته تبلیغ و طرف مدیریتدن
دخی کندوسی اصولا تو بیخ و تنبیهله فواحشک
تجزی اخبار افاده بورلدیغی حالده هنوز
بوتیمهدن اصلا متأثر اولیوب حال سابقنده دوام
واصرافی علما ایفا ایتکده در بوباده جمله ک
موجب نفرتی اولمده و آخر محله کیدوب اجرای
تعیس ایلدسی تصور ایلدیکده ایسه ده مقتضای
نظام بعید محله کیداسی غیر موافق ایلدیکنه
و بالمجور به کندوسنه مر اجتهده ایسه شو بولده
معامله کورلدیکده اولدیغنه منی مرجعک عاطفت
و مرجعیه امثاله نسبتله اجرای معامله ایتدیرمک
اوزره معتبرغنه کرک توسطی قنی واسترحام
اولور

(مسازر دو غور نومان) نامروس غز تہ سیروسینہ
سوار بیلرہ سوار ی طوچمارینک تنسیستانہ دائر
برازادہ ایچراطوری نشرایش و بولنہ موجنبجہ یکر
سکن الای اوہلان وھوسار ہساکری دراعون
الابری ہیتنہ افراغ اوٹمندر

پتسبو رعدن (غزت ناسیونال) نام برلین غرتسه
و قلع مصریه دن طولانی روسیه ناک درت اردو سنک
قریبا سفر بر حاله قونیه جغی خبر ویر لمشدن
و بوار دوله دخی جنرال (غورقو) و (رادسکی)
(چرناف) و (لوریس ملیکوف) قوماندان نصب
اولنه جنمش
اشیحوادی احتیاطله تلقی ابلک لازمدر

قره طاغ پر نسی (نیقوله) پتر سورغده واصل و قیستانق
سرایه نازل اولمشدر

قرہ طاغ پر نسی نیقولہ پرتسورغہ متوجہاؤ یاہدن
حرکت امتیاز خروااستمان مجلس عومینی
تشرین اولک ابداسی ایچون اجتماع دعوت اولمش
وٹاینک اون بنٹہ واندن مکرہ کانون ٹاینک برندن
اوتوز برتہ قدر عقد ایچمن مشورت ابدہ جگمش
مجلس مذکورک نظامنامہ داخلہ سی تمذیل ایدن
برقانون لایحہ سی اجتماع اخیردہ وقوع عیوان برطام
عربدنک منسج رگری ضمتندہ خروات مبعوثارہ
تبلغ اولنہ جگمش

روسیہ ایمپراطوری (علمکسندر) لہستان والیسی
جیزال (لیدنسکی) بی ایمپراطور کلیومک تبریک قدومی
الچون (براسلواغہ) • کوندر مشدر

(ولکس زیتونف) نام المان غربته سی ایلولک دردی
تار یخیله پترسبورعدن اتی تلغرافنامیدی اوب نشر
ایلسدر

روسیه ایعراضورینک موسس قویه سیاحتی ایچون
خفا آدراکت اجرا اولندیغی سولونور میری
دیو یلریند یکیدن برطام وادانرا به چانندیغی میدانه
چیمشدر بولیس مدرلاحق طرفندن حبسخانه لوده
اجرا ایلدیلان تحقیق ساندن برطاسم اولغوسنزلقلر
وانامول سرققار ععدانه چیقارلشدر ناظر مومی الیه
حبسخانه دیر کتورلرینک کافه عزانی طلب ایلدیکی
سولونور

پرتسبورگدن النان رخنه کوره حر به قطار
تشکيل آنجه قرياب مهم تعديلات اجرامی تذکر
اولقمده امش بو دن بوله حر به ناظری امور
اداره ميه متفرع انشراک تمشینی در عهده ايده جکدر
مصالح عسکر به اینه ارکان حر به رئيسی جنرال
(اور یحیی) ک قطاری تحته اجرا تدير به جکمش
ارکان حرب عومیه ضابطا آنجه دخی ریوک
تفهیحات اجر ايله بولک یاریدن یاری به ایدیر به جکی
سو بلندور

و یانه دن ۷ ایلول تار بخیمه تانه یازلمشدر
و یانه محافل سیاسی سنده مصالح مصر به نك بحران
مصر ك بدایتدن برو و اروپا مسئله سی مقامنده
عد و اعتبار اولندیغی و بالذات انكوتره یيله مصر ك
حال و موقعی اوروپا ايله متفقاً تنظیمه مائل
بولندیغی بیان ایسدیكى اچلمدن تون دولترك
اتفاقيله حل ونسو به اولنه جغی محقق كي
كور مشوراعش

انكلتر ملك حركات عسكرى به سى تسايج مطلوبه به
وصول بولدينى كون انكلتره طرفندن دولتلك
بو باده انقلايد ايديله جك بر قونقره دعوت ايديله جى
مظنون امش

ایلولک یدیمی تاریخیله و یانه دن انسان بر قسطه
تلفر افنامه مآله نظرأ اوسترا ایمپراطورینک ولی
عهدی ایله ارشیدوق (ژان سسالتور) براسلوغ
تعلیملرنی سیر اچسون دون حرکت ایششاردن
صربستان قرالی دخی بوکون بورانه کلشدر

ماداغش قار قرالچەسى طرفىدىن لوندريە
كوندريلان سفارتك پارس و بولنيە دخى عزىت
عزمندە بولدىخى تايمين اولدۇر

(تشکیلات دوائر عالیہ)
(مابعد)
خط اسنی اصلاح ایش وھلہ یکجہری غلیہ سہ سہ

بر شد قار بشیوب دولت طرفندہ بولمغہ طو پچی
باشی نمان اغا میرزا لغہ لمطیف قلمشدر
طو پچی باشیلردن ابتدا باشا اولان بودر وفاتیدن
صکرہ جنکلی اوضلی طاهر پاشا دخی طو پچی فر بی
اولوب بودات مسند قیودانی بہ نقلدہ طو پخانہ
مشیر لکی عنوانہ داماد خلیل پاشا اوراہہ تعیین
اولتمشدر
بوصور تہ طو پچی باشیلک مشیر لک ترفع ایدوب
صکرہ تکرار سرعسکر لکدر بطلہ فر یقلق
اولیدسدہ التمش تار یخندہ طو پچی فر بی محمد
علی پاشا مشیر اولمغہ ینہ ارملش وصکرہ دہ قحی
باشا اورادہ تقرر اتتمشدر

اواخر دور عبدالمجید خانیہ حالہ سرعسکر لکہ
 قبا اولنوب برقاچ سندن صکره خلل پاشا مشیر
 اولمغه طو پخانہ یونک وقتندہ فوق العادہ رقبہ
 میل آتش وهر تقدیر مشار الہدغرض ایله طو پخانہ ک
 چہت عسکر ہسی باب سرعسکر یہ آتش و بعضاً
 دخی عزل ایلماش ایسودہ دیوار التندہ وفات
 بدنجہ یہ قدر طو پخانہ ک اعمارتہ چالششدر
 مؤخر طو پخانہ ک عسکر ہسی بئہ اعادہ قلنوب
 باب سرعسکر بدن افراز آلمش والان بوصولتہ
 ادارہ اولمقہ نوآلمشدر

ازدوی همایوندر
دوات صلیبده عساکر لکتر تیبانی اکمال ایدن اردوی
همایونلردر زیرای بیکیری زماننده تر تیبات
بستون بشقه درلسو اولسوب هر یرده بیکیری
اورطلری اولغله خدمات عسکریه اوصورتله
ایفا اولنور ایدی و قنکاه عساکر ملوکانه وجود
بولغله باشلاشمیشدر ابتدا بیکیری اورطلری
رفع اولتوب موجود الایلر زوملی محله سه سوه
باشلاشمیشدر

ایستاده عساکر نظامیه بوضوئرتله ازین ازن تکثر
ایدر ایکن عساکر ایکی به انقسام ایندر یلوبورینه
دخی خاصه دیش و او صورهده فرق اوچ حر بنه
باشلامشدر
بالطبع عسکر محار بهیه سوق اولوب اوراده دخی
حر به ایستاده مصالحدی متعاقب مصر اوزرینه
عسکر سوق اولورق اراق شو مقدمده عساکر
تشکیله محال حر به سوقدن بشقه برتدیر و بقیله مامش
و بوضوئرتله عساکر خاصه و نظامیه به بر فریق
تعین اولمشدر

لوالق و فری بلیق میرالایقندن صکره احداث اولنوب
اولننده طابورلر قمرز اولغله الای و میرالای دخی
یوغدی عسکرلر تئسقیاتی اکل ایچون بش الی
ولایت و الملکدر تئویش اون الویه متصرفلقلرینه
عساکر منصوره شاهانه مشیرلکی و فری بلیق
و حتی میروالفی عسوانلری و یریلوب یولجه
ذی نقوذ باشیبوز قارذی عسکریده ~~صکوره~~ مکله
عساکرلر تئیدنتسقیاتنه غیرت اولمش و حتی عساکر
منصوره شاهانه سرعسکرلکی نامیله اناطولی
سرعسکرکی دینه اریجیه برسنه قدر بر سرعسکرلر
له وجوده کیشدر

كچه قرق سكر تال بخنده خاصه مشرلكي عنواني
 فراري احمد پاشا المش و صكره ده جلوس
 عبدالجيد خايند صكره رضا پاشا بوضوانه مالك
 اولاش اينسده بونار عسكر لكه خادم اوله ميوب
 مابن هماون مشرلكي محرز بولماترله عنوانري
 بر رسمي حاله ايدى اتخجق خاصه نظاميه ارانده
 اولدقجه شكراني حدوث ايله خاصه اردوسي
 اسكدارده و نظاميه استانبولده اولمغن بونارك
 اراسني بولق لازم ايدى برارالق سرعسكر لك
 دخی لغو اولمغله نظاميه نك امتيازى بستمون
 از مالعه ايش اوزايوب هرقدر نظاميه مشيري
 وار اينسده رضا پاشاك نفوذى بالاده بونوب
 خاصه امراسي كندولرني ممتاز سلورلر ايدى

ایستاده ۵۹ قلبی اوزر بنده اردوی همایونلریش
اولارق وجوده کاش وجهلهسی سرعسکرلک امری
النه و بولمشدر الی سمنه صکره التجهی اردو
ویکرمی سنه صکره یدنجی از دو وجود بولمشدر
اردوی همایونلرده بولنان مشیرلک ایچنده سبیقاً
خدمتی کچن و خاصه مشیرلکی احرازیدن سردار
اکرم عمر باشلک روم ایلی مشیرلکی زیاده سنبله
امتداد ایش و نادر عبسی باشا همان هر اردو
مشیرلککنده مدت مدیده بولمشدر

(بحیره نظارتی)

سلطنت سنده قبودانلق مستدی استبول قخبله
تشکل ایتش اولوب قبودانلر وزاردن ومیرمیراندن
اولورلر ایلی استدارده بعضی وزرا معزولی
قبودان دریا اوامش ودوغانک سوطوق ایسه
جزایرا اغشارلرینی حضور سلیمانی به تقدیم ایدن
خیرالدین باشای غازیدن ابتدا ایلشدر
ایشته اوزمانلر دوغامنر کندیچه رقی ایتش ومشار
ایله بحاربات واقعهده اظهار بسالنه دوغامنر
فوق العاده برافتداره مالک اولمشدر

دو غمازك سوطوتی قیرن مسئله دخی رنخی چینه
 وقعه سیدر
 رسا نه عامه لك هر نه زمان قبودانل خار جدن
 اولور ایسه اوقدر خدمت کور لاما ش و سلیم دار
 و یکیری ازاردن اولان قبودانلرک خدمت لری
 اودر جه تقدر اولنه مامشدر
 خیر الدین پاشا عونه سندن قلج علی پاشا خلیجه
 مدت قبودان در یا اولوب اندن صکره دخی اودر جه
 آدی مشهور اولاتی کور لاما شدر
 قبودان پاشا زدن بیوک پیاله پاشا و جام خواجه
 محمد و جزایری غازی حسن پاشا لک شهرت الوب
 رسا نه خدمت لری کور لاما شدر

قبودانلق مستندی عصر عز یز خان ی بقدر عنوان
 تبدیل اولمینه رف کلش ایسه ده و عصر ده امور
 بحریه نظارتیه تبدیل اولمش و هر بقدر صکره
 ایکی ذاته قبودان در یالق عنوان احسان اولندیسه ده
 بحریه نظارتی عنوانی غلبه ایترک اواصله
 قالمشدر
 قبودان پاشالرده الکز یاده مدت طور نلر خیر الدین
 سیاله قلیج علی قیلان مصطفی و جزایرلی غازی
 حسن و کریدی حسین پاشا اولوب تکرر ایندن
 دخی جام خواجه قره باغلی ملک محمد پاشا کبی
 اسلاف ایلده داماد خلیل و محمد علی باشالدر
 قبودانلرده بالفعلل حرب ده غرق اولنلر چشمده
 ذوقنلک حربقنه سبب اولان مؤذن زاده علی
 پاشا و وینق احمد پاشا و سائر برقاچله حسام الدین
 و جعفر پاشا و اکسکره دخی نصوح زاده
 علی باشادر

داخله نظر ارق
دولت عليه ده بدایتده صدر اعظم دن بشته برخیل
وزرا اولقله بومللو عنوانر اولوب صدر اعظم
دخی توقه لر ماوتسده بولقله کخداالی امور
یشملرله باقوب دولجه طاقیور ایدی هر نفر
کخداالک بعضیلری دولت خدمتیه قازیشدی دیه
اقتدی لرله مؤاخذه اولنیور لایدیسه ده بوده
کندیسک تشریفاقچه برماوریق حائر اولسندن
منعت اولوب اوزمانلر هر وزیرک کخدااسی
وزیرک مدبر اموری حکمده اولوب حائر کبابیدی
چونکه اوزمانلرده وزیرک قدر اعتباری بک
بالار اولوب اون سسکیز بیک بکری بیک قبوس
خلق اولارق حرب وضربه کیدر ایدی

حتی اوائلده وزرا التي بدی کشيدن عبارت اولوب
واليه بکل یکی عنوانی القدری حسبيله روز يك
دارات و دبیه سی فوق العاده اولوب وزیر اعظم
ایسه البته یونره فاتق ایدی ایسته بو سیدن
کنخندها بکل طبعی دازه نک مسد ری اولمغه

فوق العاده براعتبارہ مالک بولنور زایدی انجی
امور دولتمند وزیر لک مشہور وی تو قیعلر اولوب
بو تو قیعلر دن بیوک نشاچی قمرائی محمد پاشا ایلہ
نشاچی پیری محمد پاشا وزیر اعظم اولمشلر

نشانجي ڦرڊيون پاشا واريخ صاحبجي ڳوٺڄ
 نشانجي محمد پاشادني خيلجه شهرت بولوب
 صڪره ئي ريس افنديلر دني بولرڪ شهر تارنيڪ
 نصفي الديلر ايسدهه نشانجي الماس پاشا راي
 پاشادني ايجده ادر اڪشدر

الحق صبر کرده‌ای نشانخالدیو افی برخشدت اولوب
وزیر اعظمه برارالی امور دا خلیسه ایسایندیه
تذکره جیلرو اولوند اییرو رئیس افندی معاونت
ایده یورادی چونکه چاوشاشی اغار قواص باشی
مقاعنده قلوب تذکره جیلرا کثرا او قویوب یازمه
بیلمکلر ندن ناشی کتاب امور دیوانیه خلیجه
رقی ایده یوردی

(بقیہ سیوار)

﴿خلطہ بورسہ سی﴾
(دونکی پیاسہ)
(لبرای عثمانی بوزغوش اعتبار لہ)

پاره فروش
۱۵ ۱۳ اسهام عومیه اولکله و ()
﴿ استقراضات ﴾

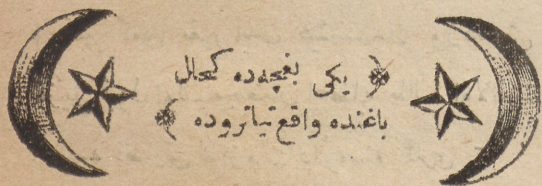
سالیم فراتی		
۱۸۶۳	۹۰	۰۰
کذا ۱۸۶۵	۷۶	۰۰
کذا ۱۸۶۹	۶۶	۰۰
کذا ۱۸۷۳	۶۲	۰۰
روم ابلی شندوفری	۵۳	۰۰
(انکلیز ایراسی)		
۱۸۷۲	۲۴	۰۰

فروش	لیرا	ملاحظات
۰۸	۵	شرکت عمومی عثمانیه
۲۲	۶	اعتبار عمومی عثمانی
۳۰	۸	در سعادت بانقسی
۰۵	۴	قامبیو و مسکوکات بانقسی
۴۵	۳	تراموای حصدری
		مسکوکات فینانی

پاره	عروش	
۰۸	۱۱۰	انکلیز لیراسی
۰۰	۸۸	فرانسز لیراسی
۱۶	۹۰	روسید پولی
۲۰	۵۱	قراچیچہ
۳۶	۱۰۷	مجیدیه فرقی
۲۰	۲۰۵	متالیک
۲۰	۲۰۸	بشاک
۲۵	۱۲۴	السیلق
۰۰	۷۰۰	باقیر
۰۰	۱۰۹۰	قائمہ

﴿ محمدنوری ﴾

(اعلان)



اشیو المولت ۳ جی جمعه و ۵ جی بازار
کونای جزایری بی ذوق ذوق هرب قومبانه سی
طرفندن ساعت بدی بچقده بدأ اولنه چقدر
قومبانه مزك برایی سیندر در سعادته قرائت
اولدیغی رغبت اغترار یوما فیوما عیاضه بر قانده
اهتمام و به رك تشریفارنه مشرف اوله کلدیکم
ذوات کرامک هر حاله محظوظیتار بی جلبه سی
وغیرت اید کلدیکم جهته ایام مذ کوره ده دخ
کاف السابق عمومک تشریفار بی استقام ایلر
بیانه حاجت اولمیدی اوزره هر راییانه
قومبانه لری حیتمدان اهلیدن کوره چکلری

طامتا

حربه البلد ابار بنده محفوظ نموده سياله شروع
مقرر شده توفيقاً مايعاد اوله بشوزيك ارشون
حديد روم ايلي اعالي كوكز بون فطالك بهر ارشون
حديدي بش پاره و بر پارهك بوز جز شده يتش
ش جز و نه اوله ق طالي عهد سنده اولوب ايلول
وميك سكرنجي چهار شنبه كونه قدر بهر كونه
اناقصدي بالا اجرا قرار قصدي و ريله جكندن
عطا سنده طالب اولانك و طوقونجي بختنبه كوني
زده بش تيزلشن اعاب بولنانك حربه نظار ق
از اوقات جمعه دايه سنده كلوري

موقفیت تامه ﴿﴾
LA VELOUTJNE
« لاولوتین »
— تعبیر اولتان توز —
یز موب ایله اعمال اولندیغندن جملده حسن تاثیر
یدر بوتوز بایشوب رجلده کورلمدیگندن نوکا
از ملک وطبیعی لطافت و یرر
ار سنده « به » سوغاغنده ۹ نوهر وده
عطریات فروخت ایدن « ش . قای » ایله
ساز پر و کار وعطریات فروخت ایدلرده بولنور

(اوقاف همایون محمولات دارمستند هر کدوم بر ابد لری اجر او یافته و لای آن ذکر محمولات همایون در هفتصد اعلان او چندی هفتصدی اولان اشبوطه سان)			(سکر ، ندسی اغستوسنک اوتوزنجی بازار ایتسی کونند اعتباراً بر هفتصد مظهر فنده طالب اولنار کفیت محمدی بنک ششصد مصلوی تأمین ایتجه سنی مستصحباً دائرة)		
(مذکور به کاتب مزیده شده و لای لری لازم کله جکی او چندی دفعه اوله رق اعلان اولور)			نومرو	قیمت محمدلری	
۱۴۴ و ۱۴۵	۲۰۰۰۰	نسلساه سلطان جامع شریقی و قفندن قبان دقیق قر بنده حواجه خلیل عطار محله سنده ز برلجاده سنده شهری یوزالی غروش کرالو کار کیر بر باب فوجی معازسی و فوقنده او طه لرتونی	۱۶۲۰۰	۳۴	امام حسین افندی و قفندن قاسم باشاده بدرالدین محله سنده ششماق صیران زفاغنده تر یعا اکیوز تیش ذراع و دروننده برقیو بی مشتل بر قطعه منزل عرصه سنک بتونی
۰۱	۱۶۰۰۰	بلقیس خاتون و قفندن طو بخانه سلطان یاز بد محله سنده قفسجی زفاغنده تر یعا تیش ذراع عرصه الی او طه و ابکی صفه و برقیو و روضه و شهری اوچ یوز غروش کرالو احشاش بر باب منزلک بدی حصه ددرت حصه سی	۱۵۰۰۰	۰۷	الحاج روشن محمد افندی و قفندن ابو بد ز بنب خاتون محله سنده غار یافدی تکیه سنده متصل اطراف ار بعدسی طاش دیوار ابله محاط و دروننده برقیو بی مشتل تر یعا اکیوز ذراع بر قطعه عرصه سنک بتونی
۰۸	۱۲۰۰۰	یوشجه محمد اغا و قفندن طوب قوده فاطمه سلطان محله سنده و جاده سنده تر یعا یوز اوتوز ذراع عرصه ددرت او طه و برصفه و شهری سکسان غروش کرالو احشاش بر باب منزلک سکر حصه اعتبار یله بش حصه سی محمولدن و قصور بنک دخی حصه محلوله ابله برابر فروخت اولنه جفندن منزل مذکورک بتونی	۱۰۰۰۰	۱۳۸	جده جی باشی محمد اغا و قفندن قبان دقیق قر بنده حواجه خلیل عطار محله سنده ز برلجاده سنده تر یعا یوز اوتوز سکر ذراع بر قطعه منزل عرصه سی
۱۰	۱۰۰۰۰	مرز یغونی قره مصطفی پاشا و قفندن بیجه قیوسنده حواجه پاشا محله سنده و حواجه پاشا خانی دروننده تر یعا در تیوز ذراع عرصه ددرت شهری در تیوز غروش کرالو اوچ باب کار کیر اخورک نصف حصه سی	۰۸۰۰۰	۱۸	چنبلی والده سلطان و قفندن حقیماقچیلر دایه خاتون محله سنده والده خانی دروننده تر یعا فرق اوچ ذراع عرصه ددرت شهری یوز غروش کرالو بر باب او طه کدیکله پیشگاهنده قهوه او جاشانک نصف حصه سی
۰۰	۰۷۲۰۰	محمد علی پاشا و قفندن بشکاشنده بی محله ددرت جاده سنده بر موجب بصله یوز یکری ذراع بر قطعه منزل عرصه سی	۰۷۰۰۰	۳۸	سلطان احمد خان ثالث و قفندن بیک قره سنده و بیک جاده سنده تر یعا سکر یوز ذراع عرصه ددرت بر براقه و برقیو بی مشتل بر قطعه بیجه سنک بتونی
۱۳	۰۶۰۰۰	سلطان سلیم خان و قفندن باب عالی قر بنده لاله خیرالدین محله سنده ز بنب سلطان جامع شریقی زفاغنده شهری فرق غروش کرالو تر یعا فرق ذراع عرصه ددرت کار کیر بر باب قهوه دکانک بتونی	۰۵۰۰۰	۲۹	حاجی حسین اغا جامع شریف امامنه مشروطه و قفندن بدی قولده حاجی حسین اغا محله سنده قره کوز زفاغنده تر یعا اکیوز یکری ذراع بر قطعه منزل عرصه سنک بتونی
۲۴۱	۰۴۰۰۰	کچی خاتون مسجد شریقی و قفندن ملک و کدی اوقافدن اولوق اوزره خطب قیوسی خار چند صاری تیور محله سنده قبله چشمه سی جاده سنده شهری یوز یکری غروش کرالو کار کیر بر باب بقالد دکانک ثمن حصه سی	۰۴۰۰۰	۱۲	سر سکر مرحوم حسن رضا پاشا و قفندن بک اوغلنده شیخ الحرم حسین اغا محله سنده شیشخانه زفاغنده تر یعا یوز یکری ابکی ذراع و دروننده برقیو بی مشتل بر قطعه منزل عرصه سنک بتونی
۰۷	۰۳۷۵۰	اخچ چلبی جامع شریقی و قفندن باب جعفری خار چنده اخچ چلبی محله سنده یغورجی زفاغنده شهری یوز اون بش غروش کرالو تر یعا یکری بش ذراع عرصه ددرت بر او طه بی مشتل کار کیر بر باب ترزی دکانک یوز یکری سمدن یکری ابکی بحق سهی	۰۳۵۰۰	۱۶	ایاصوفیه کیر و قفندن بدی قوله خار چنده فاتح محله سنده اسکله جاده سنده تر یعا اکیوز الی ذراع بر قطعه دباغخانه عرصه سی
۰۶	۰۳۰۰۰	بروسفوی مصطفی افندی و قفندن فیه قر بنده کاتب مصلح الدین محله سنده ضار ماشق زفاغنده تر یعا التمش ذراع عرصه ددرت اوچ او طه و برقیو و برمه داز اچلی مشتل بر باب احشاش منزلک بتونی	۰۳۰۰۰	۱۴۰	نسلساه جامع شریقی و قفندن قبان دقیق قر بنده حواجه خلیل عطار محله سنده ز برلجاده سنده بر باب دکرمان ملک سنک بتونی
۰۷	۰۳۰۰۰	نفس حرمن و قفندن کوچک مصطفی باشاده کل جامع شریقی محله سنده مکش زفاغنده تر یعا تیش ذراع بر قطعه منزل عرصه سی	۰۲۵۰۰	۱۸	اوزون یوسف جامع شریقی امامنه مشروطه و قفندن مولو بخانه قیوسنده اوزون یوسف محله سنده کوچک چشمه زفاغنده تر یعا بیک بشیوز ذراع و دروننده بر او طه و برقیو بی مشتل بر قطعه بیجه سنک بتونی
۱۴	۰۲۰۰۰	مرز یغونی قره مصطفی پاشا و قفندن بیجه قیوسنده حواجه پاشا محله سنده حواجه پاشا خانی دروننده اورنه قائده شهری فرق غروش کرالو تر یعا اوتوز ذراع عرصه ددرت بر باب او طه نک نصف حصه سی	۰۲۰۰۰	۱۸	ایاصوفیه کیر و قفندن بدی قولده فاتح محله سنده اسکله جاده سنده تر یعا یوز تیش ذراع بر قطعه دباغخانه عرصه سنک بتونی
۴۸	۰۲۰۰۰	حرمن کدکاندن چار شوی کیرده حکاکار جاده سنده تر یعا یکری ذراع عرصه ددرت بر باب احشاش حاکم دکانک ربع حصه سی	۰۲۰۰۰	۱۵	حرای پاشا و قفندن اکر قیوچار چنده جده جی باشی محله سنده صواقلر جاده سنده شهری یکری غروش کرالو تر یعا الی ذراع عرصه ددرت بر باب احشاش قهوه دکانک بتونی
۰۷	۰۱۵۰۰	سلطان یاز بد خان ولی و قفندن بوغاز ایتجه قوری چشمه ددرت جنارلی چشمه زفاغنده تر یعا یوز یکری ذراع بر قطعه منزل عرصه سی	۰۰۶۶۷	۷۶	ایاصوفیه کیر و قفندن غلطده عرب جامع شریقی محله سنده بلکنجیلر جاده سنده تر یعا یکری ابکی ذراع بر قطعه بلکنجی دکانی عرصه سنک یکری بش ایتجه اعتبار یله سکر ایتجه ابکی بحق پول حصه سی
۱۰ و ۸ و ۶	۰۰۵۰۰	ضربخانه کاتبی الحاج عرافندی و قفندن داود باشاده قصاب ایلاس محله سنده صماجیه جاده سنده تر یعا یکری بش ذراع اوچ دکان عرصه سنک نصف حصه سی	۰۰۲۵۰	۰۲	مرز یغونی قره مصطفی پاشا و قفندن بیجه قیوسنده حواجه پاشا محله سنده حواجه پاشا خانی دروننده تر یعا اون بش ذراع بر قطعه قهوه دکانی عرصه سنک نصف حصه سی
۰۳	۰۰۲۵۰	مرز یغونی قره مصطفی پاشا و قفندن بیجه قیوسنده حواجه پاشا محله سنده حواجه پاشا خانی دروننده تر یعا اون بش ذراع بر قطعه جامه شوینجی دکانی عرصه سنک نصف حصه سی	۰۰۲۰۰	۰۲	دفتدار اسبق مصطفی افندی و قفندن سرا ایتجه قر بنده دولکر زاده محله سنده دولاب زفاغنده تر یعا اون بش ذراع بر قطعه منزل عرصه سنک ثلث حصه سی

قرمده دولا پر روزی

م کل قیاق مرهی انگلیز ترتیبان اولوب جلدده حسن و شباهت ر و لقی و رمک ایچون بودر

دینیلان طوزه هر حالده فائقدر

فوق العاده براهمتام ايله ترتیب ایدلش اولان اشبو توات لازمدی انسانک یوزینه اوموزلرینه قوللرینه والیرینه ایراث حسن ایدر و نازک و ریر صیحا و صغوق و و زک و مستناک و کونا کونا خسته لغت لر جلد بئشری صولدره جفتدن اشبو قرمده روز دولا پر زنی استعمال اولوندقه ینه جلد اسکی و بقی بوله جفی مثلکو قرمزنی لکدرلی و یوزک انشنی و ایسیلکدرنی

اراله ایدر

فیاتی ۱۶ غر و سندر

صورت استعمالی

استعمال ایتردن اول شیشه یی شدله چالقه لدقدن صکره مایعی برانجه بز ايله سوزوب مایع فورومازدن اول سوریلان محلی سبلی

ویزنی کل قیاق مرهمده مصرهیج برشی یوقدر

بتون ممالک عثمانیه ایچون غلطه یولک کرکی جوارنده کائن اطه خاننده ایکنجی فائده جرواتی فاز نام مشرکله مراجعت اولمیلدر

VICHY

ویشی

اره خانه پارسیده بولوار مونتارده ۲۲ نومرو

Pastilles Digestives

یشیده منابعدن استحصال اولان طوز ايله ترکیب

لشندر مذکور باستیقل کوج هضم ایدن و صوم

ایچون مؤثر و ایچمکده لذیدر

Sels de VICHY pour bains.

مخمام ایچون ویشی توزی

یشی صورینه کیتکه مقتدر اولمانار ایچون

راستحمام ایچون بر پاکت

لیددن قورتلای اوزره ایشلمه قومپانیه سسنت

ارقده سنی ارامیلدر